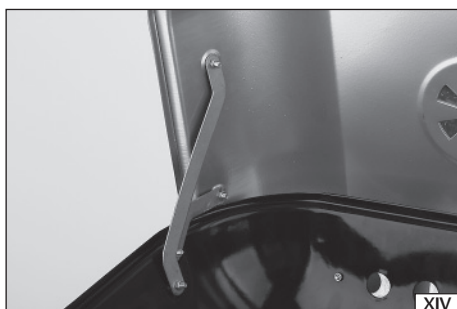
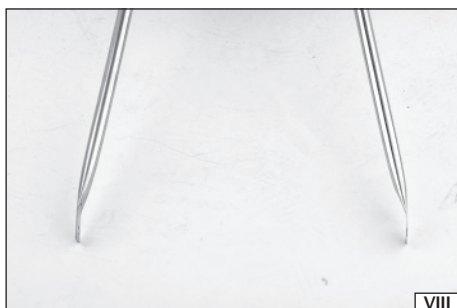
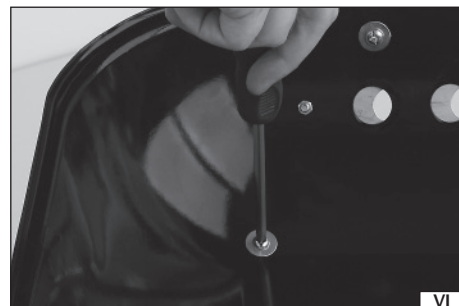
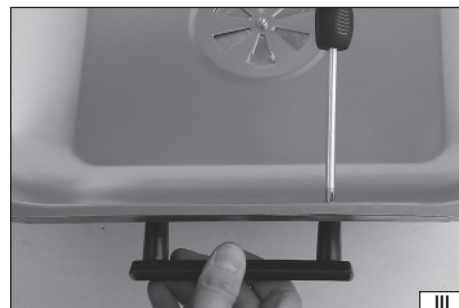
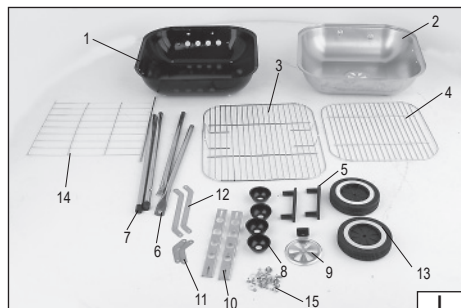


PL GRILL WĘGLOWY
GB CHARCOAL BBQ GRILL





PL	GB
WYKAZ CZĘŚCI	PARTS LIST
1. misa grilla – 1 szt. 2. pokrywa grilla – 1 szt. 3. ruszt z drutu stalowego – 1 szt. 4. ruszt węglowy – 1 szt. 5. rękojeść – 2 szt. 6. nogi krótkie – 2 szt. 7. nogi długie – 2 szt. 8. wspornik nóg – 4 szt. 9. wentylator pokrywy – 1 szt. 10. wentylator misy – 2 szt. 11. łącznik zawiasu krótki – 2 szt. 12. łącznik zawiasu długi – 2 szt. 13. koło – 2 szt. 14. półka dolna – 1 szt. 15. zestaw śrub i nakrętek do montażu grilla	1. grill bowl - 1 pc. 2. grill cover - 1 pc. 3. grate of steel wire - 1 pc. 4. coal grate - 1 pc. 5. handle - 2 pc. 6. short legs - 2 pcs. 7. long legs - 2 piece. 8. legs bracket - 4 pcs. 9. cover fan - 1 piece. 10. bowl fan - 2 pcs. 11. short legs connector - 2 pcs. 12. hinge long connector - 2 pcs. 13. wheel - 2 pcs. 14. bottom shelf - 1 pc. 15. set of nuts and bolts for mounting the grill
INSTRUKCJA MONTAŻU	INSTALLATION INSTRUCTIONS

Ze względu na ryzyko skaleczenia należy zachować ostrożność podczas montażu grilla. Stosować rękawice ochronne.

Do pokrywy zamocować za pomocą śruby i nakrętki wentylator (II). Połączenie skrócić z taką siłą, żeby umożliwić obrót wentylatora. Wentylator należy ustawić tak, aby występ w jednym z otworów trafił w wycięcie w pokrywie. Tylko w takim wypadku będzie możliwe całkowite zasłonięcie otworów wentylacyjnych pokrywy.
Za pomocą śrub zamocować do pokrywy rękojeść (III). W identyczny sposób zamocować rękojeść do misy grilla.
Z przodu misy grilla zamocować wentylator. Śruby i nakrętki dokręcić tak, aby był możliwy swobodny przesuw wentylatora (V). Czynności powtórzyć dla otworów umiejscowionych z tyłu misy grilla.
Do misy zamocować za pomocą śrub i podkładek cztery nogi (VI). Od zewnętrznej strony misy, pomiędzy każdą z nóg, a misę podłożyć wspornik (VII). Nogi krótkie są wyposażone w otwory umożliwiające zamontowanie osi kół, należy nogi zamocować tak, aby części z otworami były do siebie równoległe (VIII).
Pomiędzy nogami zamocować półkę dolną (IX). Na osi kół zamontować koła i każde z nich zabezpieczyć za pomocą nakrętki z wkładką poliamidową (X).
Każda boczna ściana pokrywy posiada dwa otwory, do otworu umieszczonego bliżej tylnej ścianki pokrywy, zamocować za pomocą śruby i nakrętki łącznik zawiasu krótki. Ustawienie łącznika powinno być takie jak na ilustracji (XII). Nakrętkę dokręcić z taką siłą, aby był możliwy swobodny ruch łącznika. Czynności powtórzyć dla drugiego boku pokrywy.
Pokrywę zamocować do misy za pomocą śrub i nakrętek. Zwrócić uwagę na właściwe ułożenie łącznika (XIII).
Do pokrywy i misy zamocować za pomocą śrub i nakrętek długi łącznik zawiasu w sposób pokazany na ilustracji (XIV). Po montażu sprawdzić czy jest możliwe swobodne zamykanie i otwieranie pokrywy.
Na dno misy położyć ruszt węglowy (XV).
Na kryzie misy grilla położyć ruszt z drutu stalowego (XVI).

UWAGA! Nie chwytając nieosłoniętą ręką za gorące uchwyty rusztu i/ lub dźwignie wentylatorów.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA GRILLA

UWAGA! Grill może być bardzo gorący, nie przesuwając podczas pracy!
Nie używać wewnątrz pomieszczeń!
UWAGA! Nie używać spirytusu ani benzyny do rozpalania oraz ponownego zapalania po zgaśnięciu! Używać wyłącznie podpałek zgodnych z EN 1860-3!
OSTRZEŻENIE! Chronić przed dostępem dzieci i zwierząt domowych!

Mocno i pewnie skręcony śrubami grill ustawić na poziomym, równym i stabilnym podłożu.
Maksymalnie obciążenie rusztu: 3 kg.
Wymiary grilla: 50 x 47 x 75 [cm]
Nie wolno zmieniać położenia rusztu, jeżeli na ruszcie znajduje się żywność!
Uchwyt rozgrzanego rusztu chwytając przez rękawice ochronną, nigdy nie chwytając nieosłoniętą dłonią.
Po zakończeniu grillowania żar ugasić wodą lub zakopać w ziemi.
Pozostawienie żaru w palenisku grozi pożarem!
Przy pierwszym użyciu grill powinien być rozgrzany, a paliwo utrzymywane w formie rozżarzonej, przez co najmniej 30 minut przed przyrządzaniem potraw na grillu.
Jako paliwo stosować węgiel drzewny lub brykiety węgla drzewnego. Maksymalna ilość paliwa nie może być większa niż pojemność misy paleniska. Paliwo nie może wystawać ponad górną krawędź misy paleniska.
Rozpalać używając specjalnych podpałek stałych. Na podpalce ułożyć kilka brykietów węgla i podpałić podpałkę. Gdy paliwo zajmie się ogniem dosypać paliwo do pożądanej ilości.
Nie przyrządzać potraw zanim paliwo nie pokryje się powłoką popiołu.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

PL	GB
WYKAZ CZĘŚCI	PARTS LIST
1. misa grilla – 1 szt. 2. pokrywa grilla – 1 szt. 3. ruszt z drutu stalowego – 1 szt. 4. ruszt węglowy – 1 szt. 5. rękojeść – 2 szt. 6. nogi krótkie – 2 szt. 7. nogi długie – 2 szt. 8. wspornik nóg – 4 szt. 9. wentylator pokrywy – 1 szt. 10. wentylator misy – 2 szt. 11. łącznik zawiasu krótki – 2 szt. 12. łącznik zawiasu długi – 2 szt. 13. koło – 2 szt. 14. półka dolna – 1 szt. 15. zestaw śrub i nakrętek do montażu grilla	1. grill bowl - 1 pc. 2. grill cover - 1 pc. 3. grate of steel wire - 1 pc. 4. coal grate - 1 pc. 5. handle - 2 pc. 6. short legs - 2 pcs. 7. long legs - 2 piece. 8. legs bracket - 4 pcs. 9. cover fan - 1 piece. 10. bowl fan - 2 pcs. 11. short legs connector - 2 pcs. 12. hinge long connector - 2 pcs. 13. wheel - 2 pcs. 14. bottom shelf - 1 pc. 15. set of nuts and bolts for mounting the grill
INSTRUKCJA MONTAŻU	INSTALLATION INSTRUCTIONS

Because of the injury risk you should be careful when installing the grill. Wear protective gloves.

Fix the fan (II) to cover by nut and bolt. Screw on the connection with such force, that would allow for the fan rotation. The fan should be set in such a manner, that the protrusion in one of the holes can enter the cover notch. Only in this setting it will be possible to fully shield the cover vents.
Using screws, attached handle to the cover (III). In the same way you should attach the handle to the grill bowl.
Mount the fan in front of the grill bowl. Tighten the nuts and bolts so that it would be possible the free travel of fan (V). Repeat these steps for the holes located on the back of the bowl.
Attach four legs (VI) to the bowl with screws and washers. From the outside of the bowl, between each of the legs and the bowl insert bracket (VII). Short legs are equipped with holes for mounting the axis of the wheels, attach the legs so that the part with the holes are parallel to each other (VIII).
Attach the bottom shelf (IX) between legs. Mount wheels on the wheel axle and protected each of them by nuts with polyamide insert (X).
Each side wall of the cover has two holes, using the bolt and nut fix the short hinge connector to the hole, which is located closer to the rear wall of cover. Setting the connector should be like in the illustration (XII). Tighten the nut with such force, that it is possible to freely move the connector.
Repeat the steps for the other side of the cover.
Attach cover to the bowl using the screws and nuts. Pay attention to the correct position of the connector (XIII).
Fix second hinge connector to the cover and bowl, using bolts and nuts, as it is shown on the illustration (XIV). After mounting check whether it is possible to freely close and open the cover.
At the bottom of the bowl put the coal grate (XV).
At the orifice of bowl put the grill grate of steel wire (XVI).

ATTENTION! Do not touch with a bare hand the hot grate handles and / or fan levers.

INSTRUCTIONS FOR OPERATION OF THE GRILL

ATTENTION! The grill may be very hot, do not move it during work!
Do not use the grill in interiors!
ATTENTION! Do not use spirit or gasoline to start or to restart fire! Use solely kindling materials which comply with EN 1860-3!
WARNING! Protect from children and household animals!

Place the grill, tightened securely with screws, on a flat, even and stable surface.
Maximum load of the grill: 3 kg.
Dimensions of the grill: 50 x 47 x 75 [cm]
Do not change the position of the grill, if there is food on it!
Hold the handles of a hot grill with protective gloves, do not ever do that with unprotected hands.
Once grilling has finished, extinguish the embers with water or bury in the ground.
Leaving embers in the grill implies a risk of fire!
When the grill is used for the first time, it should be hot and the fuel should be left burning for at least 30 minutes before grilling.
Use charcoal or briquetted coal as fuel. Maximum amount of fuel must not exceed the capacity of the bowl. The fuel must not exceed the upper edge of the bowl.
Start the grill using special solid kindling. Place a couple of coal briquettes on the kindling and light a match. Once the fuel is on fire, add the required amount of fuel.
Do not prepare food before the fuel is covered with a layer of ash.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Poland

